Porównanie tłumaczeń Rut 4:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A Boaz powiedział: W dniu twego kupna pola z ręki Noemi, również od Rut\* Moabitki, wdowy po zmarłym, kupisz (je), aby zachować imię zmarłego na jego dziedzicznej posiadłości.[\*również od Rut, ּומֵאֵת רּות (ume’t rut), lub: (1) oraz Rut : אֵת + ם + ו wprowadza drugi nabywany element, 80 4:5 L; (2) r ównież Rut : את־רּות גם BHS.] |